

Next

Um produto do  
Grupo Rancilio

NEXT

YOUR NEXT  
COFFEE  
IS NOT  
THAT FAR

The logo for EGRO, featuring a red upward-pointing chevron above the word "EGRO" in a bold, white, sans-serif font.

EGRO

PORTUGUÊS





# YOUR NEXT COFFEE IS NOT THAT FAR

---

Egro Next é a nova fronteira em máquinas de café totalmente automáticas. Com um design ergonómico elegante, a Egre Next é intuitiva, fácil de usar e limpar. Garante resultados de alta qualidade para todos os tipos de café, leite e bebidas à base de pó. Recomendado para locais com um consumo médio diário de 300 chávenas de café, a Egre Next foi projetada principalmente para uso em hotéis, escritórios, restaurantes de fast-food, lojas de conveniência, estações de serviço, cafés e instalações de self-service, e está disponível em 3 versões: Pure Coffee, Quick Milk e NMS+.

PURE COFFEE  
& QUICK MILK

NMS+

x250

x300

CHÁVENAS POR DIA

CHÁVENAS POR DIA

# DESTAQUES



## 1 CAFÉ

### Tecnologia de Café Suíça

Resultados de alta qualidade em cada chávena, graças a um grupo em aço inoxidável, equipado com moinhos de ajuste automático e caldeiras separadas para café e vapor.

## 3 INTERFACE

### Touchscreen de 10.1" HD

Deslize, toque e percorra com facilidade o menu. É tão fácil como usar o smartphone, com todas as preferências e opções de bebidas na ponta dos seus dedos.

### Easy Switch

Personalize menus diferentes e alterne facilmente entre o modo de self-service para o pequeno-almoço e o modo barista nas opções de almoço ou jantar na ponta dos seus dedos.

## 5 ACESSÓRIOS

### Flexibilidade total para todas as atividades

Portfólio modular, flexibilidade, acessórios, frigoríficos, recursos opcionais e sistemas de pagamento para criar uma configuração personalizada para cada situação.

## 2 SISTEMA DE LEITE INOVADOR

### NMS+

Regula o nível de espuma e a temperatura do leite para cada bebida. E com a versão NMS+, pode personalizar cada receita também com a espuma fria de leite, graças ao sistema CMF

## 4 DESIGN

### Fabricado para durar

O grupo de aço inoxidável e os componentes de alto valor reúnem-se num design robusto para alto desempenho e máxima durabilidade.

## 6 LIMPEZA

### Fácil de limpar

Programa diário de limpeza e ciclos de enxaguamento.

# TECNOLOGIA DE CAFÉ SUÍÇA



## GRUPO DE INFUSÃO DE AÇO INOXIDÁVEL

O grupo de infusão de aço inoxidável está disponível com duas câmaras de infusão com capacidades diferentes, 18 g ou 22 g (opcional). A última versão permite preparar café americano extra grande num único ciclo de infusão.

## MÓS PLANAS DE AÇO INOXIDÁVEL

Os moinhos de alta precisão são equipados com mós de aço inoxidável revestidas a titânio para fornecer um ponto de moagem consistente para a infusão de um café espresso de alta qualidade.

# 54mm

DIÂMETRO DAS MÓS

## TECNOLOGIA DE DUPLA CALDEIRA

Duas caldeiras em separado para preparação de café e vapor.

# 0.5 l /16.9 oz

CAPACIDADE DA CALDEIRA DE CAFÉ

# 1.9 l /64.2 oz

CAPACIDADE DA CALDEIRA DE VAPOR

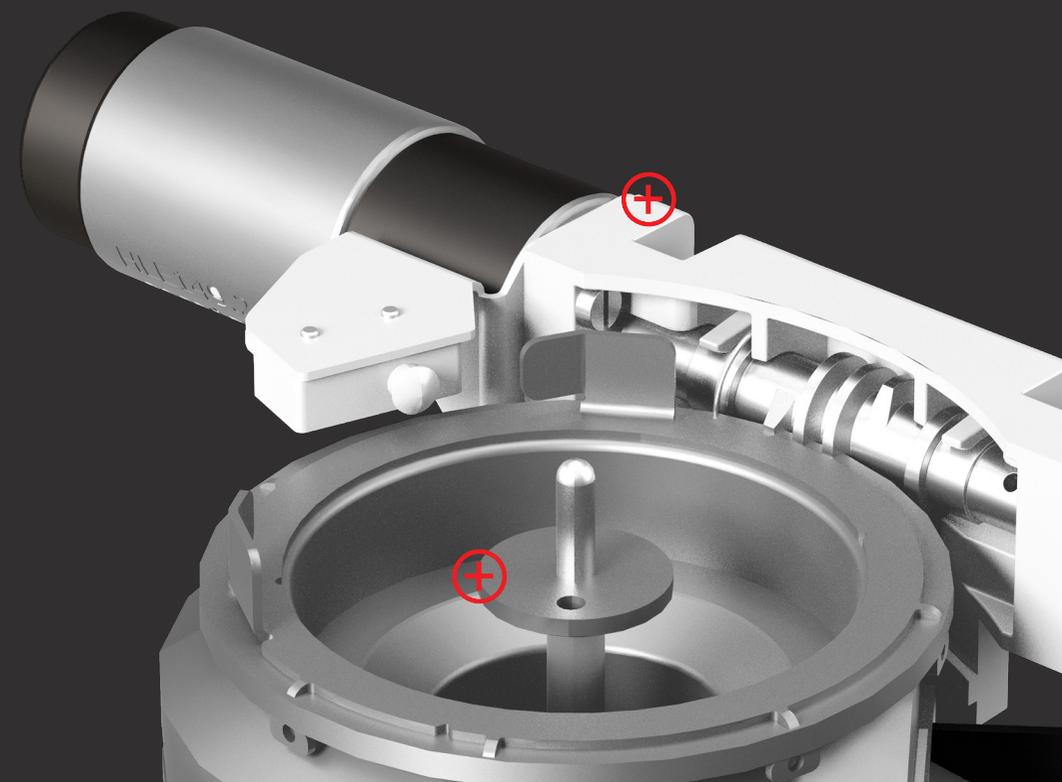
## E SELF-ADJUSTING GRINDER

A mó de regulação automática (Self-Adjusting Grinder - SAG) consegue corrigir em tempo real as alterações da qualidade do café e garantir a consistência do café em cada chávena.

# 2x 1.3 kg/2.9 lb

CAPACIDADE DE CADA TREMONHA DE GRÃOS DE CAFÉ

● Tecnologia Patenteada Ebro



# SISTEMAS DE LEITE

Egro oferece dois sistemas diferentes para a preparação automática de bebidas à base de leite fresco: Quick Milk e NMS+.

## QUICK MILK

Quick Milk é a escolha certa para quem não necessita de gerir um fluxo de trabalho intenso e deseja oferecer aos seus clientes um menu com os grandes clássicos da cafetaria, como o cappuccino ou o galão. Quick Milk é um sistema de leite intuitivo, fácil de usar e de manter.

O sistema Quick Milk pode ser usado com o frigorífico Quick Milk ou com o frigorífico FUM, ambos de 4 litros.

## LEITE SEM LACTOSE (APENAS VERSÃO NMS+)

2 tipos de leite sempre à sua disposição, para trabalhar em simultâneo com leite de soja, leite de aveia ou leite desnatado. A graças ao sistema que previne qualquer tipo de contaminação, pode oferecer aos seus clientes também leite sem lactose, garantindo a máxima variedade em total segurança.

## NMS+

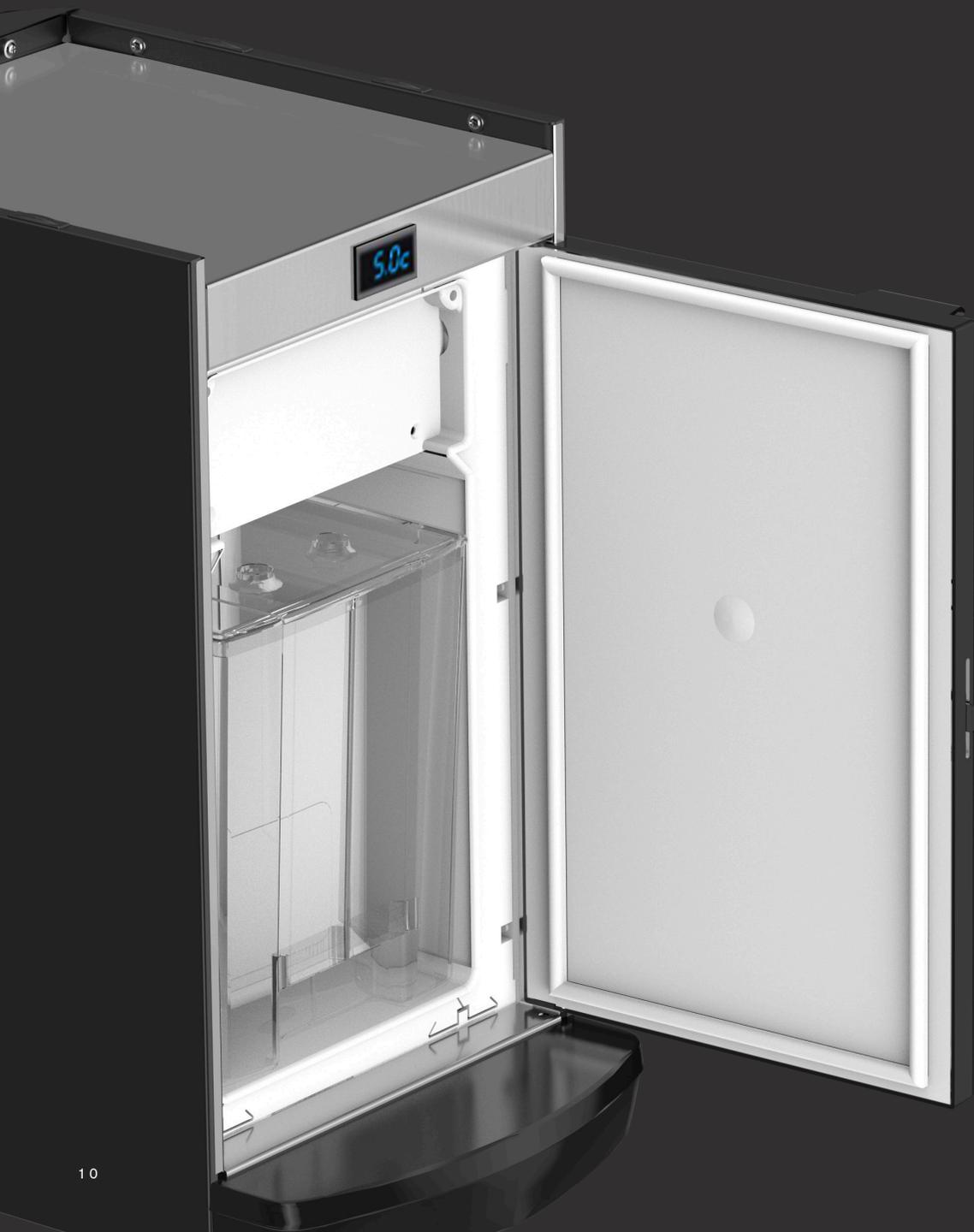
NMS+ é o sistema de leite mais avançado da Egro, que garante os melhores resultados na chávina, em especial para a preparação do creme de leite. Para cada tipo de bebida, oferece a possibilidade de regular a temperatura e o nível de espuma do leite e escolher entre dois tipos diferentes de leite fresco. Projetado para locais que requerem uma elevada produtividade, NMS+ oferece também um sistema de lavagem mais evoluído que assegura os mais elevados padrões de eficiência e higiene. O sistema NMS+ requer a instalação do frigorífico Next (6,5 l), do frigorífico FUM (4 l) ou de um módulo de bomba externo (SMPU) para os frigoríficos posicionados por baixo do balcão.

## ESPUMA FRIA DE LEITE (CMF)

O sistema CMF (opcional) é a solução para preparar automaticamente a espuma de leite frio para qualquer bebida, selecionando a partir da interface três níveis de espuma diferentes. CMF só pode ser configurado para o sistema de leite NMS+.



# FRIGORÍFICOS



## FRIGORÍFICO NEXT

Frigorífico de 6,5 litros com visor, sensor de nível e módulo de bombas integrado. A pedido, KS9 está disponível com o sistema CMF para a espuma fria de leite. Além disso, pode ser encomendado na versão com dois recipientes para o leite para trabalhar em simultâneo também com leite de soja, leite sem lactose ou leite magro. Com os módulos de bombas SMPU, o KS9 pode ser instalado também por baixo do balcão para libertar espaço na superfície de trabalho.

## FRIGORÍFICO FUM

Frigorífico de 4 litros, com módulo de bombas e sensor de nível, que pode ser posicionado sob a unidade principal da máquina para otimizar o espaço na bancada de trabalho. Está também disponível com dois recipientes e o "sistema de leite sem lactose".

## FRIGORÍFICO QUICK MILK

Frigorífico compacto de 4 litros fácil de instalar também em locais com pouco espaço disponível.

### **E** SMPU

Para as versões Top Milk e NMS+ está disponível uma vasta gama de módulos de bombas para instalar os frigoríficos por baixo do balcão.

- Tecnologia Patenteada Egro



# ÁGUA E VAPOR



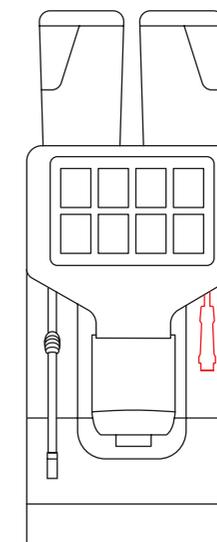
ÁGUA

## CHÁ E INFUSÕES

Diferentes níveis programáveis de temperatura da água e dosagens para chá e outras infusões de ervas.

## LANÇA DE ÁGUA

A lança de água separada é extensível para responder a todas as necessidades do operador e permite fornecer água enquanto prepara o café.



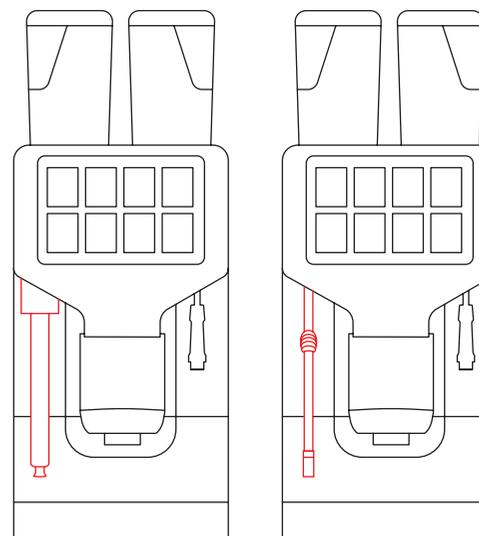
VAPOR

## iSTEAM

iSteam comunica com a interface do touchscreen para preparar automaticamente o leite à temperatura certa e regulação do nível de vaporização para a elaboração do creme de leite.

## LANÇA DE VAPOR COOL-TOUCH

A lança de vapor cool touch pode ser manuseada com segurança e conforto.



# INTERFACE INTELIGENTE

## INTERFACE TOUCHSCREEN

Aceda, selecione e ajuste as configurações tão facilmente como no smartphone, graças à intuitiva interface touchscreen de 10" HD.

# x10

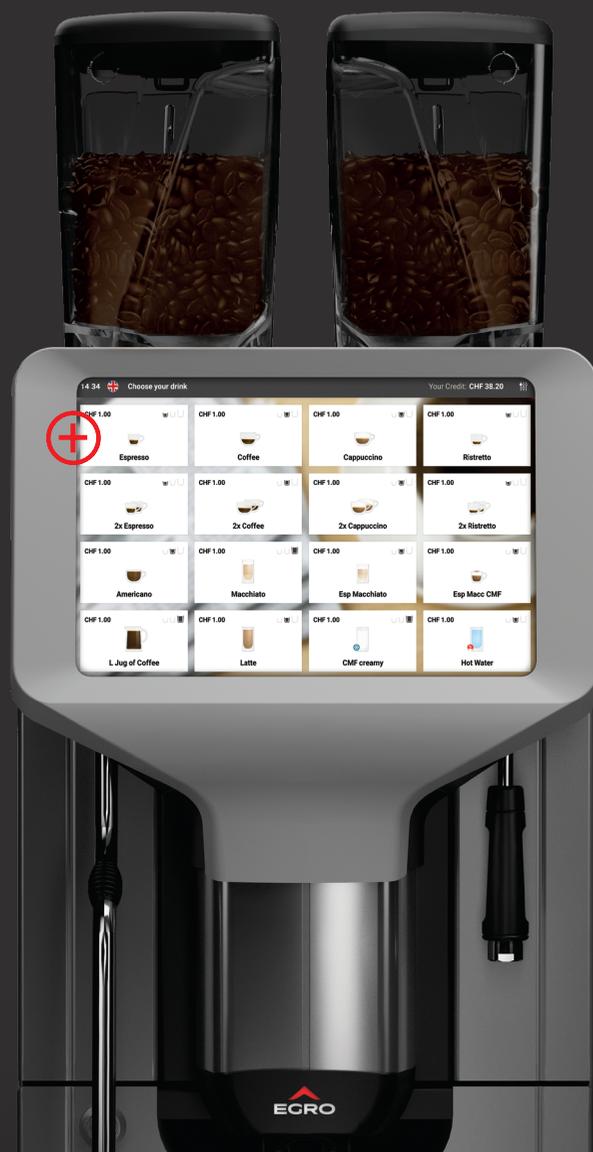
MENU DISPONÍVEL  
EM 10 IDIOMAS

## MULTI-DRINK

Confie nas instruções passo a passo fornecidas pelo software Multi-Drink para criar facilmente qualquer receita desejada com apenas alguns toques. Selecione a sua mistura favorita ou origem única, escolha a intensidade do café desejada, defina o tempo de pré-infusão, adicione o leite ou os pós preferidos.

## MODO SELF-SERVICE

Os clientes podem preparar uma bebida de cada vez por si mesmos, sem o apoio do staff.



## EASY SWITCH

Personalize menus diferentes e alterne rapidamente entre eles para sempre ter as configurações perfeitas para qualquer situação.

## TRÊS NÍVEIS DE ACESSO

Egro Next possui três menus dedicados para oferecer a melhor experiência de utilizador a baristas, gestores e técnicos.

## MODO FILA

Os produtos selecionados são colocados numa fila. A lista pode ser atualizada a qualquer momento, alterando a ordem das bebidas, cancelando ou adicionando novos pedidos.

## MULTIMÉDIA

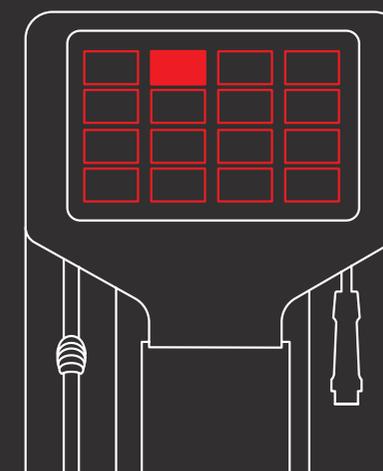
Durante a preparação, podem ser carregadas e exibidas imagens ou vídeos promocionais.

## iBUTTON

iButton fornece informações adicionais sobre o produto selecionado, tais como valor nutricional e origem dos cafés.

## CONTADORES

Os contadores exibem o número de bebidas preparadas, o rendimento gerado e as configurações de limpeza.



# DESIGN E ERGONOMIA

Com o seu acabamento em aço inoxidável polido, Egro Next é uma máquina elegante, ergonómica e altamente funcional, com linhas suaves e lisas e superfícies resistentes a riscos. A moldura do ecrã em alumínio combina com o aspeto moderno da máquina.

## DESIGN POUPA ESPAÇO

**30cm / 12in**

LARGURA DA UNIDADE PRINCIPAL

## LUZES LED

Máximo conforto visual graças às luzes LED na área de trabalho.

## TABULEIRO DE AÇO INOXIDÁVEL

Na configuração de self-service, o tabuleiro de aço inoxidável é fácil de remover e limpar e permite duas posições diferentes de colocação da chávena, para garantir que qualquer tipo de chávena fique sempre colocado corretamente sob a saída de produtos.

## CORES

2 cores disponíveis para a unidade principal, frigoríficos e opcionais:

- CINZENTO/PRETO
- PRETO

## BICO AUTOMÁTICO

O Automatic Spout ajusta a altura da chávena que combina com a bebida selecionada. O bico é fácil de remover para limpeza.



# ACESSÓRIOS

## VANTAGENS

Aumente o potencial do seu Egro Next com add-ons.



EGRO NEXT NMS+

- + FRIGORÍFICO NEXT
- + MÓDULO DE PÓ
- + ESCALDA-CHÁVENAS

## MÓDULO DE PÓ

Ofereça aos clientes novas opções configurando um Módulo de Pó externo: selecione os ingredientes para misturar, preparar e dispensar automaticamente.

**2x 1.8 l**

CAPACIDADE DAS TREMONHAS DE PÓ

## ESCALDA-CHÁVENAS

Escalda-chávenas externo com nível de temperatura ajustável e três tabuleiros de aquecimento.

## SISTEMAS DE PAGAMENTO

Desfrute da máxima flexibilidade com uma variedade de soluções de sistemas de pagamento padrão e opcionais.

## GUM

Contentor externo para borras de café (por baixo da máquina)

**750 g**  
**/ 1,6 lb**

CAPACIDADE DO CONTENTOR PARA AS BORRAS DE CAFÉ



# NEXT X2 NMS+

Next X2 NMS+ é uma configuração especial que inclui duas Next NMS+ e um frigorífico Next posicionado ao centro. É a solução ideal para todos os locais que requerem performance de alto nível e que têm de gerir picos de trabalho em vários momentos do dia.

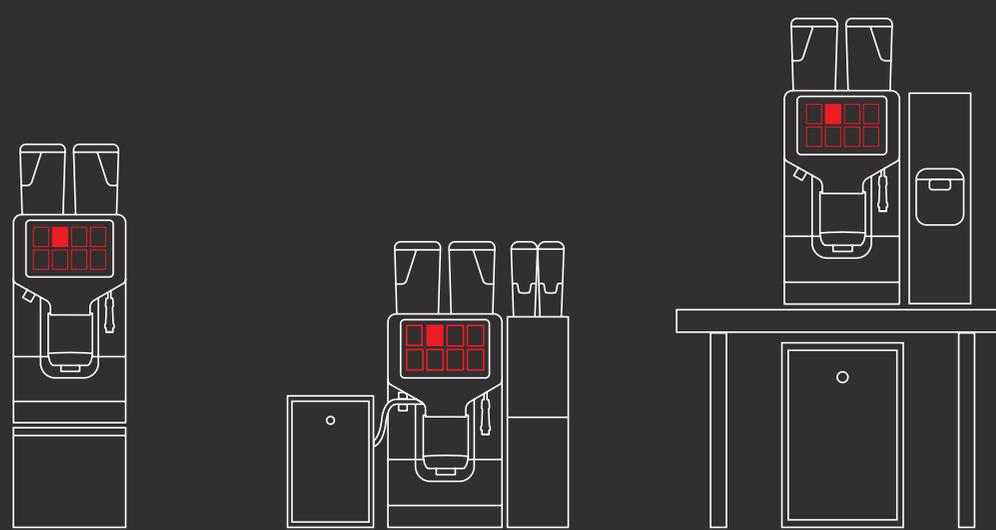
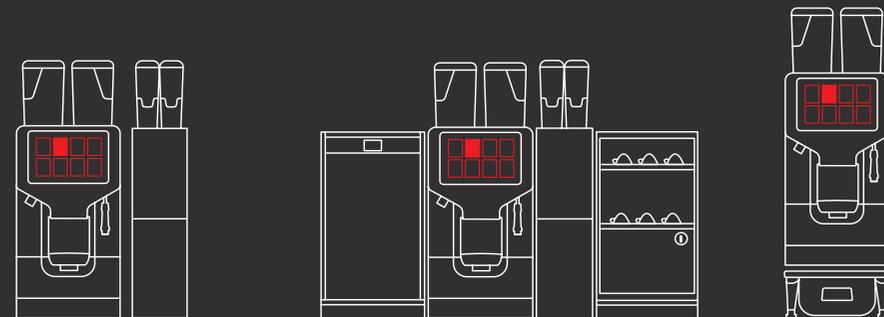
PRODUÇÃO  
DIÁRIA  
RECOMENDADA

NEXT X2 NMS+

**x600**

CHÁVENAS POR DIA

**+** OUTRAS CONFIGURAÇÕES



# LIMPEZA E MANUTENÇÃO



## + LIMPEZA

### LIMPEZA

A limpeza rápida e simples facilita a manutenção de elevados padrões de saúde e higiene.

### CICLO DE ENXAGUAMENTO

A um horário predefinido, inicia automaticamente um ciclo de enxaguamento, após a extração da última bebida.

## + MANUTENÇÃO

### FÁCIL ACESSO A TODOS OS COMPONENTES

A abertura conveniente do painel frontal e o acesso rápido aos principais componentes internos facilita as operações de manutenção.

### E DURA BREW

Dura Brew é um sistema hermeticamente fechado que requer manutenção mínima e, como tal, reduz o custo total da operação.

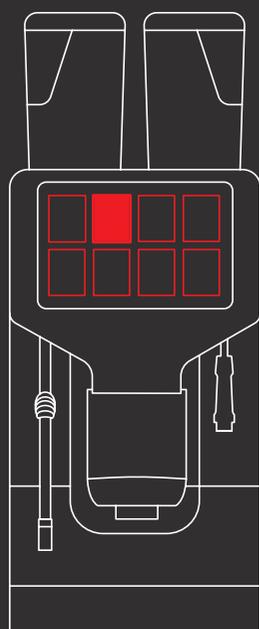
- Tecnologia Patentada Ego

### PORTA USB

A Ego Next vem equipada com uma porta USB para transferir dados técnicos e carregar imagens e vídeos.

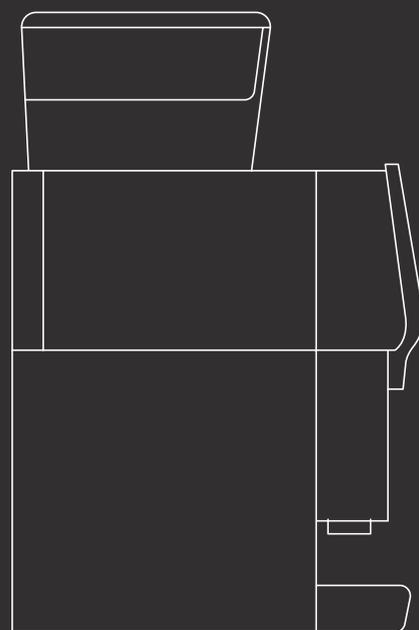
# NEXT: DADOS TÉCNICOS

## DIMENSÕES



300 mm / 11.8 in

770 mm / 30.3 in



575 mm / 22.6 in

## UNIDADE PRINCIPAL: DADOS TÉCNICOS

### L x P x A

300 x 575 x 770 mm

11.8 x 22.6 x 30.3 in

### PESO

57 kg / 125.7 lb

### ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

220-240 V3~, 50-60 Hz (6,0 kW)

380-415 V2N~, 50-60 Hz (6,0 kW)

220-240 V~, 50-60 Hz (6,0 kW)

220-240 V~, 50-60 Hz (3,6 kW)

208/240 V2ph~, 60 Hz (5/6 kW)

### ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Ligação à rede de água

### CONSUMO DE ENERGIA POR DIA

Pure Coffee / Quick Milk 1,772 kWh

NMS+ 1,873 kWh

### NÍVEL DE RUÍDO DURANTE O USO

< 70 db

## INTERFACE

### TOUCH

Touchscreen de 10"

## CORES

- CINZENTO/PRETO
- PRETO

## PRODUÇÃO DIÁRIA RECOMENDADA

NEXT PURE COFFEE

NEXT QUICK MILK

NEXT NMS+

# x250

# x250

# x300

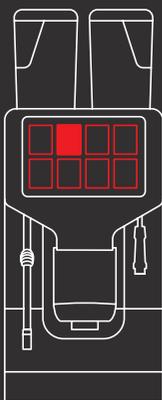
CHÁVENAS POR DIA

CHÁVENAS POR DIA

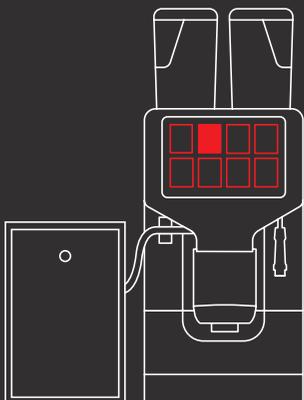
CHÁVENAS POR DIA

# NEXT

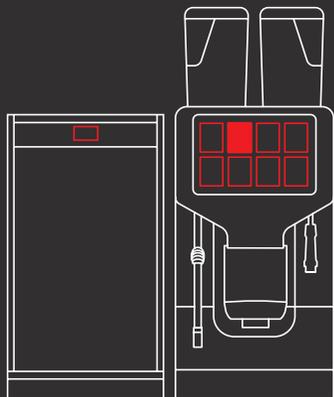
## NEXT PURE COFFEE



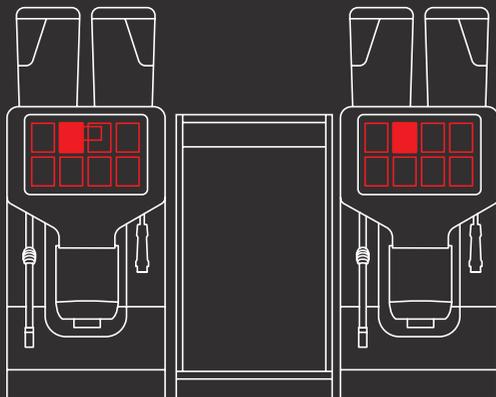
## NEXT QUICK MILK



## NEXT NMS+



## NEXT X2 NMS+



## CARACTERÍSTICAS

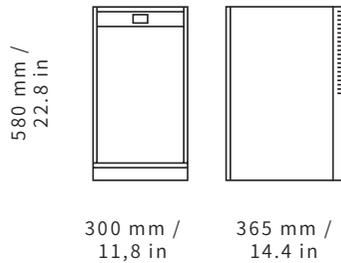
	PURE COFFEE	QUICK MILK	NMS+	X2 NMS+*
<b>CAFÉ</b>				
1 mó de regulação automática (SAG)	●	●	●	●
Segunda mó de regulação automática (SAG)	●	●	●	●
Câmara de infusão de 18 g	●	●	●	●
Câmara de infusão de 22 g (BC22)	●	●	●	●
Bypass chávena simples (para 1 chávena de café americano)	●	●	●	●
Bypass chávena dupla (para 2 chávenas de café longo)	●	●	●	●
<b>ÁGUA QUENTE</b>				
Saída de água quente central	●	●	●	●
Saída de água quente lado direito	●	●	●	●
<b>VAPOR</b>				
Lança de vapor cool touch (sistema C-lever)	●	●	●	●
Lança de vapor automática (iSteam)	●	●	●	●
<b>SISTEMAS DE LEITE</b>				
Quick Milk	—	●	—	—
NMS+	—	—	●	●
NMS+ con espuma fria de leite (CMF)	—	—	●	—
2 tipos de leite	—	—	●	●
Opção de leite sem lactose	—	—	●	●
<b>FRIGORÍFICOS</b>				
Frigorífico Next	—	—	●	●
Frigorífico Quick Milk	—	●	—	—
Frigorífico FUM	—	●	●	—
Módulos de bomba (SMPU)	—	—	●	●
<b>OPCIONAIS ADICIONAIS</b>				
Bico automático	●	—	●	●
Recipiente para borras por baixo do balcão	●	●	●	●
Pacote de fechaduras	●	●	●	●
Option Self (Pacote de fechaduras, Suporte para chávenas)	●	●	●	●
Sistemas de pagamento	●	●	●	●
Connect (sistema de telemetria)	●	●	●	●
<b>ACESSÓRIOS</b>				
Módulo de pó	●	●	●	●
Escalda-chávenas	●	●	●	●
GUM	●	●	●	●

\* por máquina, excluindo frigorífico

De série ● Opcional ● Não disponível —

## ACESSÓRIOS: DADOS TÉCNICOS

### FRIGORÍFICO NEXT



L x P x A  
**300 x 365 x 580 mm**  
**11.8 x 14.4 x 22.8 in**  
 PESO  
**29 kg / 63.9 lb**  
 ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA  
**220-240 V, 50-60 Hz, 0.5 A**  
 China: **220 V, 50 Hz, 0.5 A**  
**120 V, 60 Hz, 1.35 A**

CAPACIDADE DO RECIPIENTE DE LEITE  
 (1 TIPO DE LEITE)

**6,5 l / 1,72 gal US / 0,51 gal UK**

CAPACIDADE DO RECIPIENTE DE LEITE  
 (2 TIPOS DE LEITE)

**2x 3,25 l / 0,71 gal US / 0,51 gal UK**

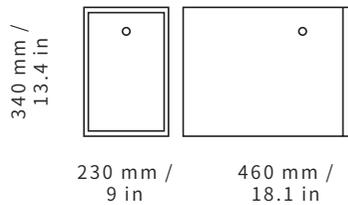
SENSOR DE NÍVEL LEITE

Incluído

CORES

● CINZENTO ● PRETO

### FRIGORÍFICO QUICK MILK



L x P x A  
**230 x 460 x 340 mm**  
**9 x 18.1 x 13.4 in**

PESO  
**14 kg / 30.1lb**

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

**220 - 240 V~, 50 Hz, 0.62 A**

**220 V~, 60 Hz, 0.62 A**

**110 V ~, 60 Hz, 1.35 A**

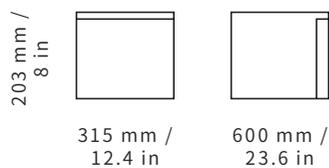
CAPACIDADE DO RECIPIENTE DE LEITE

**6,5 l / 1,72 gal US / 0,51 gal UK**

CORES

● CINZENTO/PRETO ● PRETO

### FRIGORÍFICO FUM



L x P x A  
**315 x 600 x 203 mm**  
**12.4 x 23.6 x 8 in**

PESO  
**18.5 kg / 40.8 lb**

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

**220 - 240 V~, 50 Hz, 0.8 A**

**220 V~, 60 Hz, 0.9 A**

**115 V ~, 60 Hz, 1.3 A**

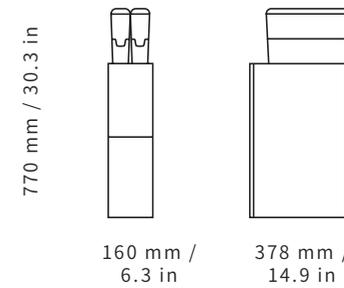
CAPACIDADE DO RECIPIENTE DE LEITE

**4 l**

CORES

● PRETO

### MÓDULO DE PÓ



L x P x A  
**160 x 378 x 770 mm**  
**6.3 x 14.9 x 30.3 in**

PESO  
**13 kg / 28.1lb**

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

**220-240 V~, 50-60 Hz**

**120 V~, 60 Hz**

POTÊNCIA NOMINAL

**0.1 kW**

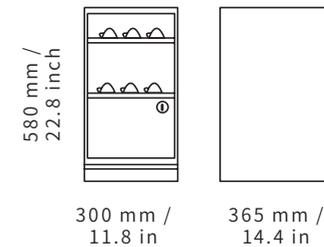
CAPACIDADE DA TREMONHA DE PÓ

**2x 1.8 l**

CORES

● CINZENTO ● PRETO

### ESCALDA-CHÁVENAS



L x P x A  
**300x365x580 mm**  
**11.8x14.4x22.8 inch**

PESO  
**14 kg / 30.1lb**

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

**220-240 V~, 50 Hz**

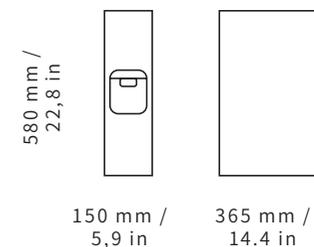
POTÊNCIA NOMINAL

**420 W**

CORES

● CINZENTO ● PRETO

### SISTEMAS DE PAGAMENTO



L x P x A  
**150 x 365 x 580 mm**  
**5.9 x 14.4 x 22.8 in**

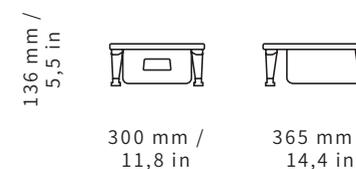
ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

**24 da máquina de café**

CORES

● CINZENTO/PRETO ● PRETO

### GUM



L x P x A  
**300 x 365 x 136 mm**  
**11.8 x 14.4 x 5.5 in**

CAPACIDADE DO CONTENTOR PARA AS BORRAS DE CAFÉ

**750 g**

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

**24 da máquina de café**

CORES

● CINZENTO

# CONNECT

POWER TO  
YOUR COFFEE  
BUSINESS

Não importa o tamanho da sua empresa, o que é importante é que quer fazer crescer o seu negócio. Connect ajuda-o a utilizar eficazmente os dados gerados pelas suas máquinas de café e a transformar qualquer atividade num negócio baseado na análise de dados. Qualquer que seja o seu mercado de referência, está na hora de aproveitar uma vantagem competitiva sobre a concorrência.

[RANCILIOGROUP.COM/CONNECT](http://RANCILIOGROUP.COM/CONNECT)

## VANTAGENS



1

PAINEL DE INSTRUMENTOS DE FÁCIL UTILIZAÇÃO



2

GERIR A SUA FROTA COM FACILIDADE



3

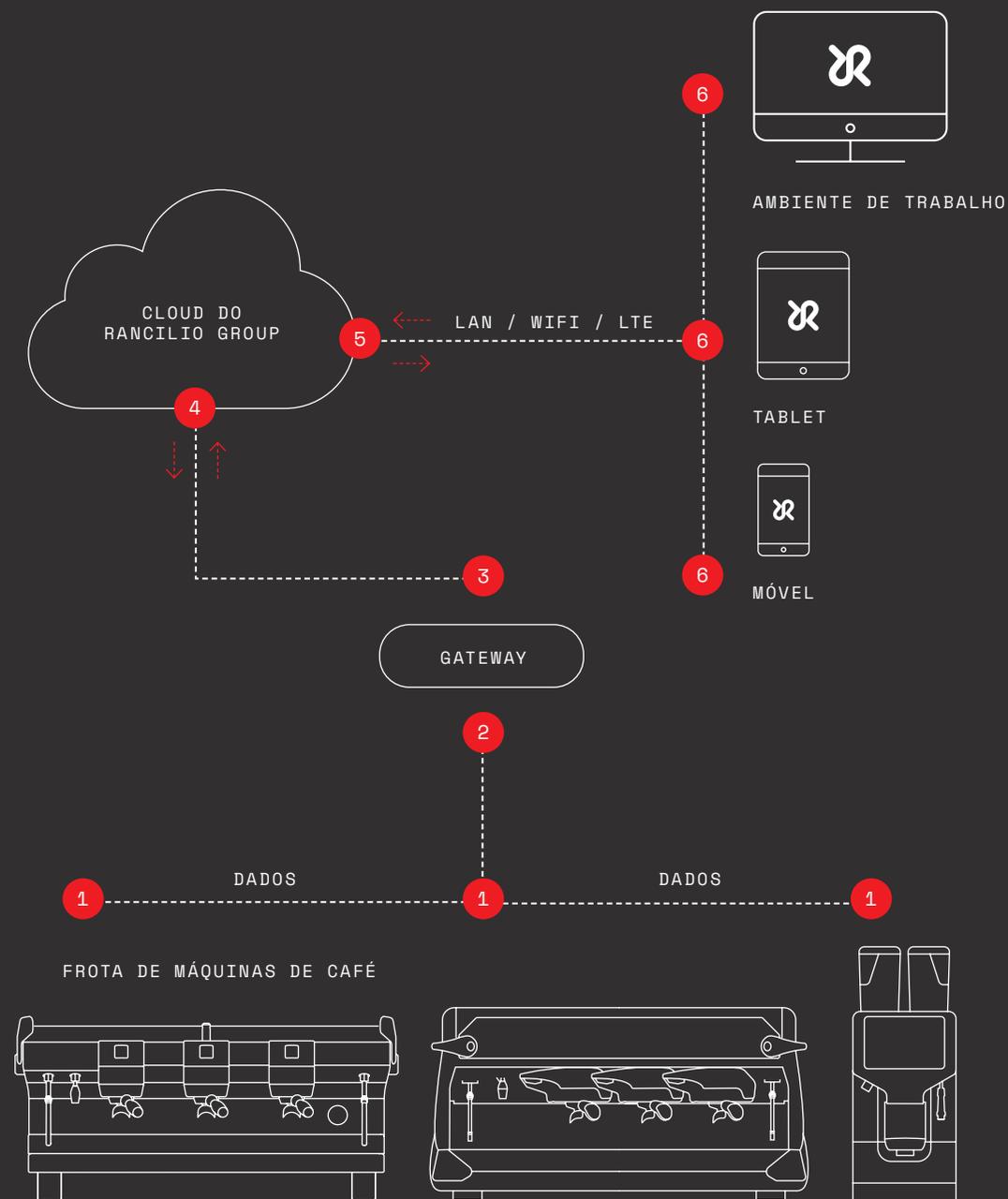
AUMENTAR A EFICIÊNCIA DO SERVIÇO



4

AUMENTAR O DESEMPENHO COMERCIAL

## COMO FUNCIONA





[rancioliogroup.com](http://rancioliogroup.com)



an Ali Group company



The Spirit of Excellence